



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **1810**
Data: **15.11.2024**
Documento materiale: **9900001810**
Creato da: **NICOMIGL**

Destinatario

TRANSPOFIX GMBH
INDUSTRIEPARK ERASBACH B 9
92334 BERCHING
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

TRANSPOFIX GMBH
INDUSTRIEPARK ERASBACH B 9
92334 BERCHING
GERMANIA

Partita iva:

XXX ON CONSIGNMENT				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	1	PZ	*****	empty rack	0,000 KG
002	2	PZ	*****	transmission sample	0,000
Aspetto			Nota		
AT SIGHT			r. 20241115-04		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto
1 PZ		486,000 KG			
Vettore		Data e ora del ritiro		Firma	
SCHWEITZER SPEDITION		15.11.2024 15:21:01			
				Conducente	
				Destinatario	

Ruggiero, Floriana (Magna Partner)

Da: Miglietta, Nicola
Inviato: venerdì 15 novembre 2024 15:56
A: Mincuzzi, Michele; Ruggiero, Floriana (Magna Partner); Magazzinieri Service Parts; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it); Annamaria Vendola; FRANCESCO; LORENZO; marvin.schweitzer@svevatrans.it
Cc: 'Teresa Giannone'; Hoffmann, Frank; Bruno, Maria-Giovanna; Fiorentino, Ivana; Rotondo, Giuseppe
Oggetto: R: spedizione per Transpofix r-20241115-04
Allegati: 1810.pdf; CMRTRANSPOFIX.pdf

LA PRESENTE ANNULLA E SOSTITUISCE QUELLA PRECEDENTE

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Nicola Miglietta

Logistics

Phone +39 080 5858658 | internal: 2658

Nicola.Miglietta@magna.com

Da: Miglietta, Nicola

Inviato: venerdì 15 novembre 2024 15:42

A: Mincuzzi, Michele <Michele.Mincuzzi@magna.com>; Ruggiero, Floriana (Magna Partner) <Floriana.Ruggiero@partner.magna.com>; Magazzinieri Service Parts <Magazzino.Logistica@magna.com>; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it) <angelo.spizzico@svevatrans.it>; Annamaria Vendola <annamaria.vendola@svevatrans.it>; FRANCESCO <francesco.bitritto@svevatrans.it>; LORENZO <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; marvin.schweitzer@svevatrans.it

Cc: 'Teresa Giannone' <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>; Hoffmann, Frank <Frank.Hoffmann@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; GIUSEPPE ROTONDO <giuseppe.rotondo@magna.com>

Oggetto: spedizione per Transpofix r-20241115-04

prego voler trasferire questo rack in K+N per farlo spedire in SVEVA prima possibile, documenti in allegato e in magazzino

grazie

Nicola Miglietta
Logistic Team, Transmission System
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 658
Nicola.Miglietta@magna.com

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) TRANSPOFIX GMBH INDUSTRIEPARK ERASBACH B 9 D-92334 BERCHING				SCHWEITZER SPEDITION					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-92334 BERCHING Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 15.11.2024									
5 Beigefügte Dokumente DDT 9900001810 Documents annexés									
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 1 EMPTY RACK 120*135*135 2 TRANSMISSIONS SAMPLE				7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 60		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 486 KG		12 Umfang in m3 Cubage m3	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) R. 20241115-04				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire		14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X	
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 15.11.2024				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le		22 Magna SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers					
Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT					